

Úvodem

ÚMLUVA OSN O MOŘSKÉM PRÁVU

PREAMBULE .....	22
ČÁST I: <u>ÚVOD</u> .....	22
Článek 1: Definice .....	22
ČÁST II: <u>POBŘEŽNÍ MOŘE A PŘILEHLÁ ZÓNA</u> .....	23
ODDÍL 1: <u>VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ</u> .....	23
Článek 2: Právní status pobřežního moře, vzdušného prostoru nad pobřežním mořem a jeho dna a podzemí .....	23
ODDÍL 2: <u>HRANICE POBŘEŽNÍHO MOŘE</u> .....	23
Článek 3: Šíře pobřežního moře .....	23
Článek 4: Vnější hranice pobřežního moře .....	23
Článek 5: Obvyklá základní linie .....	24
Článek 6: Útesy .....	24
Článek 7: Přímé základní linie .....	24
Článek 8: Vnitřní vody .....	25
Článek 9: Ústí řek .....	25
Článek 10: Zálivy .....	25
Článek 11: Přístavy .....	26
Článek 12: Rejdy .....	26
Článek 13: Vynořující se vyvýšeniny .....	26
Článek 14: Kombinace metod při vytyčování základních linií .....	26
Článek 15: Rozhraničení pobřežního moře mezi protilehlými nebo sousedícími státy .....	26
Článek 16: Námořní mapy a seznamy zeměpisných souřadnic .....	27
ODDÍL 3: <u>POKOJNÝ PRŮJEZD POBŘEŽNÍM MOŘEM</u> .....	27
Pododdíl A: <u>USTANOVENÍ VZTAHUJÍCÍ SE NA VŠECHNY LODĚ</u> .....	27
Článek 17: Právo pokojného průjezdu .....	27
Článek 18: Pojem průjezdu .....	27
Článek 19: Pojem pokojného průjezdu .....	28
Článek 20: Ponorky a jiná podmořská plavidla .....	28
Článek 21: Právní předpisy pobřežního státu týkající se pokojného průjezdu .....	29
Článek 22: Námořní koridory a systémy odděleného provozu v pobřežním moři .....	29
Článek 23: Cizí lodě s jaderným pohonem a lodě vezoucí jaderné nebo jiné svou povahou nebezpečné nebo škodlivé látky .....	30
Článek 24: Povinnosti pobřežního státu .....	30

Článek 25: Práva ochrany pobřežního státu .....	30
Článek 26: Poplatky, které lze ukládat cizím lodím .....	31
Pododdíl B: PRAVIDLA VZTAHUJÍCÍ SE NA OBCHODNÍ LODĚ A STÁTNÍ LODĚ POUŽÍVANÉ K OBCHODNÍM ÚČELŮM .....	
Článek 27: Trestní jurisdikce na palubě cizí lodi .....	31
Článek 28: Občanskoprávní jurisdikce vůči cizím lodím .....	32
Pododdíl G: PRAVIDLA VZTAHUJÍCÍ SE NA VÁLEČNÉ LODĚ A JINÉ STÁTNÍ LODĚ POUŽÍVANÉ K NEOBCHODNÍM ÚČELŮM .....	
Článek 29: Definice válečných lodí .....	32
Článek 30: Nedodržování právních předpisů pobřežního státu ze strany vá- lečných lodí .....	32
Článek 31: Odpovědnost státu vlajky za škody způsobené válečnou lodí nebo jinou státní lodí používanou k neobchodním účelům .....	33
Článek 32: Imunita válečných lodí a jiných státních lodí používaných k neobchodním účelům .....	33
ODDÍL 4: PŘILEHLÁ ZÓNA .....	
Článek 33: Přilehlá zóna .....	33
ČÁST III: <u>PRŮLIVY POUŽÍVANÉ PRO MEZINÁRODNÍ PĚLAVBU</u> .....	
ODDÍL 1: VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ .....	
Článek 34: Právní status vod tvořících průlivy používané pro mezinárodní plavbu .....	34
Článek 35: Rozsah působnosti této Části .....	34
Článek 36: Trasy na volném moři nebo trasy ve výlučných ekonomických zó- nách, které vedou průlivy užívanými pro mezinárodní plavbu ...	34
ODDÍL 2: TRANZITNÍ PRŮJEZD .....	
Článek 37: Rozsah působnosti tohoto Oddílu .....	35
Článek 38: Právo tranzitního průjezdu .....	35
Článek 39: Povinnosti lodí a letadel během tranzitního průjezdu .....	35
Článek 40: Výzkumná a průzkumná činnost .....	36
Článek 41: Námořní koridory a systémy odděleného provozu v průlivech uží- vaných pro mezinárodní plavbu .....	36
Článek 42: Právní předpisy států hraničících s průlivy týkající se tran- zitivního průjezdu .....	37
Článek 43: Navigační a bezpečnostní zařízení, jiná opatření a předcháze- ní, snížení a kontrola znečištění .....	38
Článek 44: Povinnosti států hraničících s průlivy .....	38

ODDÍL 3: POKOJNÝ PRŮJEZD .....	38
--------------------------------	----

Článek 45: Pokojný průjezd .....	38
----------------------------------	----

ČÁST IV: <u>SOUOSTROVNÍ STÁTY</u> .....	39
---	----

Článek 46: Definice .....	39
---------------------------	----

Článek 47: Souostrovní základní linie .....	39
---	----

Článek 48: Měření šíře pobřežního moře, přilehlé zóny, výlučné ekonomické zóny a kontinentálního šelfu .....	40
--	----

Článek 49: Právní status souostrovních vod, vzdušného prostoru nad souostrovními vodami a jejich dna a podzemí .....	40
--	----

Článek 50: Rozhraničení vnitřních vod .....	40
---	----

Článek 51: Existující dohody, tradiční práva rybolovu a existující podmořské kabely .....	41
---	----

Článek 52: Právo pokojného průjezdu .....	41
---	----

Článek 53: Právo průjezdu souostrovními námořními koridory .....	41
--	----

Článek 54: Povinnosti lodí a letadel během průjezdu, výzkumné a průzkumné činnosti, povinnosti souostrovního státu a právní předpisy souostrovního státu vztahující se na průjezd souostrovními námořními koridory .....	42
--	----

ČÁST V: <u>VÝLUČNÁ EKONOMICKÁ ZÓNA</u> .....	43
--	----

Článek 55: Zvláštní právní režim výlučné ekonomické zóny .....	43
--	----

Článek 56: Práva, jurisdikce a povinnosti pobřežního státu ve výlučné ekonomické zóně .....	43
---	----

Článek 57: Šíře výlučné ekonomické zóny .....	43
---	----

Článek 58: Práva a povinnosti jiných států ve výlučné ekonomické zóně ...	44
---	----

Článek 59: Řešení sporů týkajících se přiznávání práv a jurisdikce ve výlučné ekonomické zóně .....	44
---	----

Článek 60: Umělé ostrovy, zařízení a stavby ve výlučné ekonomické zóně ..	44
---	----

Článek 61: Zachování živých zdrojů .....	45
--	----

Článek 62: Využití živých zdrojů .....	46
--	----

Článek 63: Druhy vyskytující se ve výlučné ekonomické zóně dvou nebo více pobřežních států nebo jak ve výlučné ekonomické zóně, tak v oblasti za touto zónou k ní přilehlé .....	47
--	----

Článek 64: Vysoce stěhovavé druhy .....	47
---	----

Článek 65: Mořští savci .....	48
-------------------------------	----

Článek 66: Anadromní druhy .....	48
----------------------------------	----

Článek 67: Katadromní druhy .....	49
-----------------------------------	----

Článek 68: Přisedlé druhy .....	49
---------------------------------	----

Článek 69: Právo vnitrozemských států .....	49
---	----

Článek 70: Právo států zeměpisně znevýhodněných .....	50
---	----

Článek 71: Neaplikovatelnost článků 69 a 70 .....	51
---	----

Článek 72: Omezení převodu práv .....	51
---------------------------------------	----

Článek 73: Vynucování právních předpisů pobřežního státu .....	52
--	----

Článek 74: Rozhraničení výlučné ekonomické zóny mezi státy, které mají protilehlá nebo sousedící pobřeží .....	52
--	----

Článek 75: Námořní mapy a seznamy zeměpisných souřadnic .....

**ČÁST VI: KONTINENTÁLNÍ ŠELF .....**

Článek 76: Definice kontinentálního šelfu .....

Článek 77: Práva pobřežního státu nad kontinentálním šelfem .....

Článek 78: Právní status vod a vzdušného prostoru nad kontinentálním šelfem a práva a svobody jiných států .....

Článek 79: Podmořské kabely a dálková potrubí na kontinentálním šelfu ...

Článek 80: Umělé ostrovy, zařízení a stavby na kontinentálním šelfu .....

Článek 81: Vrty na kontinentálním šelfu .....

Článek 82: Platby a příspěvky spojené s využíváním kontinentálního šelfu za hranicí 200 námořních mil .....

Článek 83: Rozhraničení kontinentálního šelfu mezi státy, které mají protilehlá nebo sousedící pobřeží .....

Článek 84: Námořní mapy a seznamy zeměpisných souřadnic .....

Článek 85: Stavba tunelů .....

**ČÁST VII: VOLNÉ MOŘE .....**

**ODDÍL 1: VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ .....**

Článek 86: Rozsah působnosti této části .....

Článek 87: Svoboda volného moře .....

Článek 88: Vyhrazení volného moře pro mírové účely .....

Článek 89: Neplatnost nároků na svrchovanost nad volným mořem .....

Článek 90: Právo plavby .....

Článek 91: Státní příslušnost lodí .....

Článek 92: Status lodí .....

Článek 93: Lodě plující pod vlajkou Organizace spojených národů, jejích odborných organizací a Mezinárodní agentury pro atomovou energii .....

Článek 94: Povinnosti státu vlajky .....

Článek 95: Imunita válečných lodí na volném moři .....

Článek 96: Imunita lodí používaných pouze k neobchodní státní službě .....

Článek 97: Trestní jurisdikce v případě srážky nebo jakéhokoli jiného plavebního incidentu .....

Článek 98: Povinnost poskytnout pomoc .....

Článek 99: Zákaz přepravy otroků .....

Článek 100: Povinnost spolupracovat při potírání pirátství .....

Článek 101: Definice pirátství .....

Článek 102: Pirátství válečné lodi, státní lodi nebo státního letadla, kterých se zmocnila vzbouřená posádka .....

Článek 103: Definice pirátské lodi nebo letadla .....

Článek 104: Zachování nebo ztráta příslušnosti pirátské lodi nebo letadla .....

Článek 105: Zabavení pirátské lodi nebo letadla .....

Článek 106: Odpovědnost za zabavení bez dostatečného důvodu .....

Článek 107: Lodě a letadla, která jsou oprávněna provést zabavení z důvodu pirátství .....

Článek 108: Nedovolený obchod s omamnými jedy nebo psychotropními látkami .....	64
Článek 109: Neoprávněné vysílání z volného moře .....	64
Článek 110: Právo na prohlídku lodi .....	64
Článek 111: Právo na pronásledování .....	65
Článek 112: Právo klást podmořské kabely a dálková potrubí .....	66
Článek 113: Přerušeni nebo poškození podmořského kabelu nebo dálkového potrubí .....	66
Článek 114: Přerušeni nebo poškození podmořského kabelu nebo dálkového potrubí majitelem jiného podmořského kabelu nebo dálkového potrubí .....	67
Článek 115: Odškodnění újmy, ke které došlo ve snaze zabránit poškození podmořského kabelu nebo dálkového potrubí .....	67
ODDÍL 2: ZACHOVÁNÍ ŽIVÝCH ZDROJŮ VOLNÉHO MOŘE A HOSPODAŘENÍ S NIMI .....	67
Článek 116: Právo na rybolov na volném moři .....	67
Článek 117: Povinnost států přijmout ve vztahu ke svým státním příslušníkům opatření pro zachování živých zdrojů volného moře .....	68
Článek 118: Spolupráce států při zachování živých zdrojů a hospodaření s nimi .....	68
Článek 119: Zachování živých zdrojů volného moře .....	68
Článek 120: Mořští savci .....	69
ČÁST VIII: <u>REŽIM OSTROVŮ</u> .....	69
Článek 121: Režim ostrovů .....	69
ČÁST IX: <u>UZAVŘENÁ A POLOUZAVŘENÁ MOŘE</u> .....	69
Článek 122: Definice .....	69
Článek 123: Spolupráce států hraničících s uzavřenými nebo polouzavřenými moři .....	70
ČÁST X: <u>PRÁVO VNITROZEMSKÝCH STÁTŮ NA PŘÍSTUP K MOŘI A OD MOŘE A SVOBODA JEJICH TRANZITU</u> .....	70
Článek 124: Definice .....	70
Článek 125: Právo na přístup k moři a od moře a svoboda tranzitu .....	71
Článek 126: Vyloučení použití doložky nejvyšších výhod .....	71
Článek 127: Cla, daně a jiné poplatky .....	71
Článek 128: Svobodná pásma a jiná celní zařízení .....	71
Článek 129: Spolupráce při budování nebo zlepšování dopravních prostředků .....	72
Článek 130: Opatření k zamezení nebo odstranění zpoždění nebo jiných potíží technického charakteru při tranzitní přepravě .....	72
Článek 131: Stejné zacházení v námořních přístavech .....	72
Článek 132: Poskytování větších tranzitních usnadnění .....	72
ČÁST XI: <u>OBLAST</u> .....	73

ODDÍL 1: VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ .....	73
Článek 133: Používané termíny .....	73
Článek 134: Rozsah působnosti této Části .....	73
Článek 135: Právní status vod a vzdušného prostoru nad Oblastí .....	73
ODDÍL 2: ZÁSADY UPRAVUJÍCÍ OBLAST .....	74
Článek 136: Společné dědictví lidstva .....	74
Článek 137: Právní status Oblasti a jejích zdrojů .....	74
Článek 138: Obecné chování států ve vztahu k Oblasti .....	74
Článek 139: Odpovědnost za to, že bude zajištěno dodržování pravidel a odpovědnost za škodu .....	74
Článek 140: Prospěch lidstva .....	75
Článek 141: Využívání Oblasti výlučně pro mírové účely .....	75
Článek 142: Práva a zákonné zájmy pobřežních států .....	75
Článek 143: Mořský vědecký výzkum .....	76
Článek 144: Převod technologie .....	76
Článek 145: Ochrana mořského prostředí .....	77
Článek 146: Ochrana lidského života .....	77
Článek 147: Přizpůsobení činnosti v Oblasti a v mořském prostředí .....	78
Článek 148: Účast rozvojových států na činnosti v Oblasti .....	78
Článek 149: Archeologické a historické předměty .....	78
ODDÍL 3: VYUŽÍVÁNÍ ZDROJŮ OBLASTI .....	79
Článek 150: Zásady činnosti v Oblasti .....	79
Článek 151: Zásady produkce .....	79
Článek 152: Výkon pravomocí a funkcí Organizací .....	82
Článek 153: Systém průzkumu a těžby .....	82
Článek 154: Periodické přezkoumání .....	83
Článek 155: Revizní konference .....	83
ODDÍL 4: ORGANIZACE .....	85
Pododdíl A: VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ .....	85
Článek 156: Zřízení Organizace .....	85
Článek 157: Povaha a základní zásady Organizace .....	85
Článek 158: Orgány Organizace .....	86
Pododdíl B: SHROMÁŽDĚNÍ .....	86
Článek 159: Složení, procedura, hlasování .....	86
Článek 160: Pravomoci a funkce .....	87
Pododdíl C: RADA .....	88
Článek 161: Složení, procedura, hlasování .....	88
Článek 162: Pravomoci a funkce .....	90
Článek 163: Orgány Rady .....	93
Článek 164: Ekonomická plánovací komise .....	94
Článek 165: Právní a technická komise .....	94

Pododdíl D: SEKRETARIÁT .....	95
Článek 166: Sekretariát .....	95
Článek 167: Zaměstnanci Organizace .....	96
Článek 168: Mezinárodní povaha Sekretariátu .....	96
Článek 169: Konzultace a spolupráce s mezinárodními a nevládními organizacemi .....	97
Pododdíl E: PODNIK .....	97
Článek 170: Podnik .....	97
Pododdíl F: FINANCOVÁNÍ ORGANIZACE .....	98
Článek 171: Prostředky Organizace .....	98
Článek 172: Roční rozpočet Organizace .....	98
Článek 173: Výdaje Organizace .....	98
Článek 174: Vypůjčovací pravomoc Organizace .....	99
Článek 175: Roční kontrola .....	99
Pododdíl G: PRÁVNÍ STATUS, VÝSADY A IMUNITY .....	99
Článek 176: Právní status .....	99
Článek 177: Výsady a imunity .....	99
Článek 178: Imunita v soudním řízení .....	99
Článek 179: Imunita pokud jde o prohlídku a jakoukoli formu zabavení ....	100
Článek 180: Vynětí z omezení, předpisů, kontroly a moratorií .....	100
Článek 181: Archívy Organizace a její spojení k úředním účelům .....	100
Článek 182: Výsady a imunity určitých osob spojených s Organizací .....	100
Článek 183: Osvobození od daní a celních poplatků .....	101
Pododdíl H: POZASTAVENÍ VÝKONU PRÁV A VÝSAD ČLENŮ .....	101
Článek 184: Pozastavení výkonu hlasovacích práv .....	101
Článek 185: Pozastavení výkonu práv a výsad členství .....	101
ODDÍL 5: ŘEŠENÍ SPORŮ A POSUDKY .....	102
Článek 186: Komora pro spory týkající se mořského dna Mezinárodního tribunálu pro mořské právo .....	102
Článek 187: Jurisdikce Komory pro spory týkající se mořského dna .....	102
Článek 188: Předkládání sporů zvláštní komoře Mezinárodního tribunálu pro mořské právo nebo komoře ad hoc Komory pro spory týkající se mořského dna nebo závazné obchodní arbitráži .....	103
Článek 189: Omezení jurisdikce se zřetelem k rozhodnutím Organizace .....	103
Článek 190: Účast a vystupování smluvních států-navrhovatelů v soudním řízení .....	104
Článek 191: Posudky .....	104
ČÁST XII: <u>OCHRANA A ZACHOVÁNÍ MOŘSKÉHO PROSTŘEDÍ</u> .....	104
ODDÍL 1: VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ .....	104

Článek 192: Obecná povinnost .....	104
Článek 193: Svrchované právo států těžit své přírodní zdroje .....	105
Článek 194: Opatření k předcházení, omezení a kontrole znečištění mořského prostředí .....	105
Článek 195: Povinnost nepřenášet škody nebo nebezpečí znečištění a nepřeměňovat jeden druh znečištění v jiný .....	106
Článek 196: Použití technologie nebo zavádění cizích nebo nových druhů organismů .....	106
<b>ODDÍL 2: GLOBÁLNÍ A OBLASTNÍ SPOLUPRÁCE .....</b>	<b>106</b>
Článek 197: Spolupráce na globální nebo oblastní základně .....	106
Článek 198: Oznámení hrozící nebo vzniklé škody .....	107
Článek 199: Plány mimořádných opatření proti znečištění .....	107
Článek 200: Studie, výzkumné programy a výměny informací a údajů .....	107
Článek 201: Vědecká kritéria pro vypracování předpisů .....	107
<b>ODDÍL 3: TECHNICKÁ POMOC .....</b>	<b>108</b>
Článek 202: Vědecká a technická pomoc rozvojovým státům .....	108
Článek 203: Preferenční zacházení s rozvojovými státy .....	108
<b>ODDÍL 4: MONITOROVÁNÍ A VYHODNOCOVÁNÍ MOŘSKÉHO PROSTŘEDÍ .....</b>	<b>108</b>
Článek 204: Monitorování nebezpečí nebo následků znečištění .....	108
Článek 205: Zveřejňování zpráv .....	109
Článek 206: Vyhodnocení možných následků činnosti .....	109
<b>ODDÍL 5: MEZINÁRODNÍ NORMY A NÁRODNÍ ZÁKONODÁRSTVÍ TÝKAJÍCÍ SE ZABRÁNĚNÍ, SNÍŽENÍ A KONTROLY ZNEČIŠTĚNÍ MOŘSKÉHO PROSTŘEDÍ .....</b>	<b>109</b>
Článek 207: Znečišťování ze zdrojů umístěných na souši .....	109
Článek 208: Znečišťování vyplývající z činnosti na mořském dnu .....	110
Článek 209: Znečištění v důsledku činnosti v Oblasti .....	110
Článek 210: Shazování odpadu do moře .....	111
Článek 211: Znečištění z lodí .....	111
Článek 212: Znečištění z atmosféry nebo přes atmosféru .....	113
<b>ODDÍL 6: ZAJIŠTĚNÍ DODRŽOVÁNÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ .....</b>	<b>113</b>
Článek 213: Zajištění dodržování právních předpisů, pokud jde o zdroje znečištění umístěné na souši .....	113
Článek 214: Zjištění dodržování právních předpisů, pokud jde o znečištění vyplývající z činnosti na mořském dnu .....	114
Článek 215: Zajištění dodržování právních předpisů, pokud jde o znečištění v důsledku činnosti v Oblasti .....	114
Článek 216: Zajištění dodržování právních předpisů, pokud jde o shazování odpadu do moře .....	114



Článek 217: Zajištění dodržování právních předpisů státem vlajky .....	115
Článek 218: Zajištění dodržování právních předpisů přístavními státy ....	116
Článek 219: Opatření ohledně zabránění znečištění, týkající se způsobi- losti lodí k plavbě .....	116
Článek 220: Zajištění dodržování právních předpisů ze strany pobřežních států .....	117
Článek 221: Opatření k zabránění znečištění způsobeného havárií na moři .	118
Článek 222: Zajištění dodržování právních předpisů, pokud jde o znečiště- ní z atmosféry nebo přes atmosféru .....	118
 ODDÍL 7: ZÁRUKY .....	 119
Článek 223: Opatření k usnadnění řízení .....	119
Článek 224: Výkon donucovací pravomoci .....	119
Článek 225: Povinnost zabránit negativním následkům při výkonu donucova- cích pravomocí .....	119
Článek 226: Vyšetřování cizích lodí .....	119
Článek 227: Nediskriminace cizích lodí .....	120
Článek 228: Přerušování a omezení řízení .....	120
Článek 229: Zahájení občanskoprávního řízení .....	121
Článek 230: Peněžité tresty a respektování uznaných práv obviněného .....	121
Článek 231: Oznámení státu vlajky a ostatním dotčeným státům .....	121
Článek 232: Odpovědnost států za donucovací opatření .....	122
Článek 233: Záruky v případě prdřlivů používaných pro mezinárodní plavbu .	122
 ODDÍL 8: ZALEDNĚNÉ OBLASTI .....	 122
Článek 234: Zaledněné oblasti .....	122
 ODDÍL 9: ODPOVĚDNOST .....	 123
Článek 235: Odpovědnost .....	123
 ODDÍL 10: SVRCHOVANÁ IMUNITA .....	 123
Článek 236: Svrchovaná imunita .....	123
 ODDÍL 11: ZÁVAZKY PODLE JINÝCH ÚMLUV O OCHRANĚ A ZACHOVÁNÍ MOŘSKÉHO PROSTŘEDÍ .....	 124
 ČÁST XIII: <u>MOŘSKÝ VĚDECKÝ VÝZKUM</u> .....	 124
 ODDÍL 1: VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ .....	 124
Článek 238: Právo provádět mořský vědecký výzkum .....	124
Článek 239: Podpora mořského vědeckého výzkumu .....	124
Článek 240: Obecné zásady provádění mořského vědeckého výzkumu .....	125
Článek 241: Neuznání činnosti v rámci mořského vědeckého výzkumu jako právního základu pro jakýkoli nárok .....	125

Článek 295: Vyčerpání vnitrostátních opravných prostředků .....	145
Článek 296: Konečnost a závaznost rozhodnutí .....	145
ODDÍL 3: OMEZENÍ A VÝJIMKY Z POUŽITÍ ODDÍLU 2 .....	145
Článek 297: Omezení použití Oddílu 2 .....	145
Článek 298: Možné výjimky z použití Oddílu 2 .....	146
Článek 299: Právo stran dohodnout se na řízení .....	148
ČÁST XVI: <u>VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ</u> .....	148
Článek 300: Poctivost a zneužití práv .....	148
Článek 301: Mírové využívání moří .....	148
Článek 302: Prozrazení informací .....	148
Článek 303: Archeologické a historické předměty nalezené v moři .....	149
Článek 304: Odpovědnost za škodu .....	149
ČÁST XVII: <u>ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ</u> .....	149
Článek 305: Podpis .....	149
Článek 306: Ratifikace a formální schválení .....	150
Článek 307: Přistoupení .....	150
Článek 308: Nabytí platnosti .....	150
Článek 309: Výhrady a výjimky .....	151
Článek 310: Deklarace a prohlášení .....	151
Článek 311: Vztah k jiným úmluvám a mezinárodním dohodám .....	151
Článek 312: Změny .....	152
Článek 313: Změny přijaté zjednodušenou procedurou .....	152
Článek 314: Změny ustanovení této Úmluvy, týkající se výlučně činnosti v Oblasti .....	153
Článek 315: Podpis, ratifikace, přistoupení a autentické texty změn .....	153
Článek 316: Nabytí platnosti změn .....	153
Článek 317: Výpověď .....	154
Článek 318: Status Příloh .....	154
Článek 319: Depozitář .....	154
Článek 320: Autentické texty .....	155
PŘÍLOHA I: VYSOCE STĚHOVAVÉ DRUHY .....	156
PŘÍLOHA II: KOMISE PRO HRANICE KONTINENTÁLNÍHO ŠELFU .....	157
PŘÍLOHA III: ZÁKLADNÍ PODMÍNKY VYHLEDÁVÁNÍ, PRŮZKUMU A TĚŽBY	
Článek 1: Vlastnické práva na nerosty .....	160
Článek 2: Vyhledávání .....	160
Článek 3: Průzkum a těžba .....	160
Článek 4: Kvalifikace žadatelů .....	161
Článek 5: Převod technologie .....	162
Článek 6: Schvalování pracovních plánů .....	164

Článek 7: Výběr žadatelů o oprávnění k produkci .....	165
Článek 8: Vyhrazování dílů .....	165
Článek 9: Činnost ve vyhrazených dílech .....	166
Článek 10: Preference a priorita mezi žadateli .....	166
Článek 11: Společná ujednání .....	167
Článek 12: Činnost prováděná Podnikem .....	167
Článek 13: Finanční ustanovení kontraktů .....	167
Článek 14: Předání údajů .....	173
Článek 15: Výcvikové programy .....	173
Článek 16: Výlučné právo na průzkum a těžbu .....	173
Článek 17: Pravidla, předpisy a řády Organizace .....	173
Článek 18: Pokuty .....	176
Článek 19: Revize kontraktu .....	176
Článek 20: Převod práv a závazků .....	177
Článek 21: Použitelné právo .....	177
Článek 22: Odpovědnost .....	177

#### PŘÍLOHA IV: STATUS PODNIKU

Článek 1: Cíle .....	178
Článek 2: Vztah k Organizaci .....	178
Článek 3: Omezení odpovědnosti .....	178
Článek 4: Struktura Podniku .....	178
Článek 5: Řídící výbor .....	179
Článek 6: Pravomoci a funkce Řídícího výboru .....	179
Článek 7: Generální ředitel a zaměstnanci Podniku .....	180
Článek 8: Sídlo .....	181
Článek 9: Zprávy a finanční výkazy .....	181
Článek 10: Rozdělení čistého příjmu .....	181
Článek 11: Finance .....	182
Článek 12: Provoz .....	183
Článek 13: Právní postavení, výsady a imunity .....	184

#### PŘÍLOHA V: SMÍRČÍ ŘÍZENÍ

##### ODDÍL 1: SMÍRČÍ ŘÍZENÍ PODLE ODDÍLU 1 ČÁSTI XV .....

Článek 1: Zahájení řízení .....	186
Článek 2: Seznam členů smírčích komisí .....	186
Článek 3: Ustavení smírčí komise .....	186
Článek 4: Procedura .....	187
Článek 5: Přátelské urovnání .....	187
Článek 6: Funkce komise .....	187
Článek 7: Zpráva .....	188
Článek 8: Ukončení řízení .....	188
Článek 9: Poplatky a náklady .....	188
Článek 10: Právo stran posměnit proceduru .....	188

ODDÍL 2: OBLIGATORNÍ PŘEDLOŽENÍ KE SMÍRČÍMU ŘÍZENÍ PODLE  
ODDÍLU 3 ČÁSTI XV .....

- Článek 11: Zahájení řízení  
 Článek 12: Neposkytnutí odpovědi nebo odmítnutí podrobit se smírčímu  
 řízení .....  
 Článek 13: Příslušnost .....  
 Článek 14: Použití Oddílu 1 .....

PŘÍLOHA VI: STATUT MEZINÁRODNÍHO TRIBUNÁLU PRO MOŘSKÉ PŘÁVO

- Článek 1: Všeobecná ustanovení .....

ODDÍL 1: ORGANIZACE TRIBUNÁLU .....

- Článek 2: Složení .....  
 Článek 3: Členství .....  
 Článek 4: Jmenování kandidátů a volby .....  
 Článek 5: Funkční období .....  
 Článek 6: Uprázdňená místa .....  
 Článek 7: Neslučitelná činnost .....  
 Článek 8: Podmínky týkající se účasti členů Tribunálu v konkrétní věci .  
 Článek 9: Důsledek toho, když člen Tribunálu přestane plnit podmínky ...  
 Článek 10: Diplomatické výsady a imunity .....  
 Článek 11: Slavnostní prohlášení členů .....  
 Článek 12: Předseda, místopředseda a tajemník .....  
 Článek 13: Kvórum .....  
 Článek 14: Komora pro spory týkající se mořského dna .....  
 Článek 15: Zvláštní komory .....  
 Článek 16: Pravidla Tribunálu .....  
 Článek 17: Státní příslušnost členů .....  
 Článek 18: Odměňování členů .....  
 Článek 19: Náklady Tribunálu .....

ODDÍL 2: PŘÍSLUŠNOST .....

- Článek 20: Přístup k Tribunálu .....  
 Článek 21: Příslušnost .....  
 Článek 22: Postoupení sporů podle jiných dohod .....  
 Článek 23: Použitelné právo .....

ODDÍL 3: ŘÍZENÍ .....

- Článek 24: Zahájení řízení .....  
 Článek 25: Zatímní opatření .....  
 Článek 26: Líčení .....  
 Článek 27: Řízení sporu .....  
 Článek 28: Nedostavení se .....  
 Článek 29: Většina pro přijetí rozhodnutí .....

Článek 30: Rozsudek .....	198
Článek 31: Žádost o intervenci .....	198
Článek 32: Právo na intervenci v případech výkladu nebo aplikace .....	199
Článek 33: Konečnost a závaznost rozhodnutí .....	199
Článek 34: Náklady .....	199

ODDÍL 4: KOMORA PRO SPORY TÝKAJÍCÍ SE MOŘSKÉHO DNA ..... 199

Článek 35: Složení .....	199
Článek 36: Komory ad hoc .....	200
Článek 37: Přístup .....	200
Článek 38: Použitelné právo .....	200
Článek 39: Vykonatelnost rozhodnutí Komory .....	201
Článek 40: Použití jiných Oddílů této Přílohy .....	201

ODDÍL 5: ZMĚNY ..... 201

Článek 41: Změny .....	201
------------------------	-----

PŘÍLOHA VII: ARBITRÁŽ

Článek 1: Zahájení arbitrážního řízení .....	202
Článek 2: Seznam arbitrů .....	202
Článek 3: Ustavení arbitrážního tribunálu .....	202
Článek 4: Funkce arbitrážního tribunálu .....	203
Článek 5: Procedura .....	203
Článek 6: Povinnosti stran ve sporu .....	204
Článek 7: Náklady .....	204
Článek 8: Požadovaná většina pro přijetí rozhodnutí .....	204
Článek 9: Nedostavení se .....	204
Článek 10: Výrok .....	205
Článek 11: Konečnost výroku .....	205
Článek 12: Výklad nebo provádění výroku .....	205
Článek 13: Použití na jiné právní subjekty než smluvní státy .....	205

PŘÍLOHA VIII: ZVLÁŠTNÍ ARBITRÁŽ

Článek 1: Zahájení arbitrážního řízení .....	206
Článek 2: Seznam expertů .....	206
Článek 3: Ustavení zvláštního arbitrážního tribunálu .....	207
Článek 4: Všeobecná ustanovení .....	208
Článek 5: Vyšetřování .....	208

PŘÍLOHA IX: ÚČAST MEZINÁRODNÍCH ORGANIZACÍ

Článek 1: Určité výrazy .....	209
Článek 2: Podpis .....	209
Článek 3: Formální schválení a přistoupení .....	209
Článek 4: Rozsah účasti, práva a závazky .....	209